

**Société Canine de  
Québec Inc.**

Extérieur / Outdoors  
Base Plein Air Ste-Foy  
Ste-Foy, Québec

**2 COMPÉTITIONS LE VENDREDI (LIMITÉES à 200 inscriptions)  
2 SHOWS ON FRIDAY (LIMITED entries 200)**

**VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE  
5, 6 et 7 août 2016  
FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY  
AUGUST 5, 6, & 7 2016**

**109è -110è - 111è - 112è Exposition de Championnat Toutes Races  
103è - 104è - 105è - 106è Concours D'Obéissance  
36è - 37è - 38è - 39è Concours Rallye  
109<sup>th</sup> -110<sup>th</sup> -111<sup>h</sup> - 112<sup>th</sup> All Breed Championship Dog Shows  
103<sup>th</sup> - 104<sup>th</sup> - 105<sup>st</sup> - 106<sup>nd</sup> All Breed Obedience Trials  
36<sup>nd</sup> - 37<sup>rd</sup> - 38<sup>th</sup> - 39<sup>th</sup> All Breed Rally Trials**

Chiot 3-6 mois, Altérés (samedi & dimanche)  
Chiens Croisés Acceptés en obéissance et rallye  
Baby Puppy, Altered (Saturday & Sunday)  
Mixed breeds accepted in obedience and rally

**SPÉCIALITÉS / SPECIALTY SHOWS**

Berger Picard Club Canada  
Club Barbet Canada  
Club du Cocker Anglais du Canada

**EXPOSITIONS DE PROMOTION / BOOSTERS**

Berger Picard Club Canada

Jeunes Manieurs / Junior Handling  
Samedi & dimanche / Saturday & Sunday

**DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: vendredi 22 juillet 2016 (21h00)  
CLOSING DATE FOR ENTRIES: Friday July 22, 2016 (9:00 PM)**

Pour se conformer aux règlements du C.C.C., nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçues après cette date limite. These events are held under C.K.C.rules, unbenched, unexamined and outdoors. To comply with instructions issued by the C.K.C. we will be unable to accept, cancel or substitute any entry reaching the Event Secretary after the closing date and time.

**BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS**

Présidente / *President* ..... Linda St-Hilaire  
Vice-Président / *Vice-President* ..... Yves Dumont  
Secrétaire / *Secretary* ..... Sylvie Dostie  
Trésorier / *Treasurer* ..... René Godbout  
Show Director..... Hélène St-Hilaire

**COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE**

Directrice des expositions / *Show Chairperson* ..... Linda St-Hilaire  
Surintendant / *Superintendent* ..... Diana Edwards Show Service  
Présidente Obéissance / *Obedience Chairman* ..... Lyne Leblond  
Présidente Rallye / *Rally Chairman*..... Marlène Richard  
Chef Commis / *Chief Ring Steward*... Linda St-Hilaire  
Hospitalité / *Hospitality*.....Carole Delorme

Les membres du comité des expositions n'inscriront pas leur chien à ces expositions. Members of the Show Committee will not enter their dogs at these shows.

\*\*\*\*\*

**PHOTOGRAPHE OFFICIEL  
OFFICIAL PHOTOGRAPHER**  
PAB PHOTOGRAPHIE INC  
Paul André Boisvert  
C.P. 43  
Drummondville, QC J2B 6V6

**VÉTÉRINAIRE  
VETERINARIAN**  
CLINIQUE MAGUIRE  
1394 Ave Maguire,  
bureau 150  
Québec, QC  
(418) 527-5550

**DIRECTEUR DU C.C.C.AU QUEBEC  
QUEBEC C.K.C. DIRECTOR**  
Ms. Linda St-Hilaire  
2330 St-Clément  
Québec, QC G1E 3W8  
[lindasthilaire@videotron.ca](mailto:lindasthilaire@videotron.ca)

**CLUB CANIN CANADIEN  
CANADIAN KENNEL CLUB**  
Mr. Lance Novak  
200 Ronson Drive, Suite  
400 Etobicoke,  
ON M9W 5Z9  
(416) 675-5511

**RESP. D'OBÉISSANCE OBEDIENCE  
REP.**

Michel Calhoun

**RESP. CONFORMATION  
CONFORMATION REP.**

Lysanne Hamel

**SECRÉTAIRE D'EXPOSITION  
EVENT SECRETARY**

**DIANA EDWARDS SHOW SERVICES**  
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0  
Tel: (450) 825-2824 Fax: (450) 825-0894  
Email: [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) Web Site: [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

## JUGES / JUDGES

Jean Delisle	14 Rue Laurent-Tremblay Mont-St-Grégoire QC, J0J 1K0
Al Bennett	145 Dover St Woodstock ON, N4S 3M2
Lucie Paradis	1511 Avenue Taniata C.P. 47185 Lévis QC, G6Z 2L3
V. Cherie Holmes	Po Box 371 Mesachie Lake BC, V0R 2N0
Pierre Talbot	14 Rue Laurent-Tremblay Mont-St-Grégoire QC, J0J 1K0
Judy Taylor	1227 Roseville Rd Rr2 Cambridge ON, N1R 5S3
Sharon V. Derrick	60 Riverview Cl Se Calgary AB, T2C 4C4
Christian Jouanchicot	10 ave Ernest Renan, 77270 Villeparisis, France

## AFFECTATION DES JUGES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Ven. 5 juillet #1 Fri. July 5 #1	Ven. 5 juillet #2 Fri. July 5 #2	Sam. 6 août Sat. Aug 6	Dim. 7 août Sun. Aug. 7
Groupe 1	Jean A Delisle Golden Ret & American Cocker Spaniel à Whirehaired Vizla  Alan Bennett Autres races et groupe	Cherie Holmes	Pierre Talbot Golden Ret & American Cocker Spaniel à Whirehaired Vizla  Judy Taylor Autre races et groupe	Sharon Derrick
Groupe 2	Lucie Paradis	Alan Bennett	Judy Taylor	Sharon Derrick
Groupe 3	Alan Bennett	Cherie Holmes	Sharon Derrick	Christian Jouanchicot
Groupe 4	Lucie Paradis	Alan Bennett	Christian Jouanchicot	Sharon Derrick
Groupe 5	Alan Bennett	Lucie Paradis	Sharon Derrick	Christian Jouanchicot
Groupe 6	Alan Bennett	Lucie Paradis	Sharon Derrick	Christian Jouanchicot
Groupe 7	Lucie Paradis	Alan Bennett	Judy Taylor	Sharon Derrick
BIS, BPIS	Lucie Paradis	Alan Bennett	Sharon Derrick	Christian Jouanchicot

## FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

Inscription pour chaque chien (par concours) / Entry of each dog (per show).....	\$30.00
Chiot 3 - 6 mois / Baby Puppy Class.....	\$ 15.00
Chiot inscrit dans une classe de chiot / Puppies entered in a puppy class.....	\$ 25.00

Obéissance & Rallye / Obedience & Rallye.....	\$ 28.00
Versatilité, Intermédiaire & Vétéran / Versatility, Intermediate and Veteran.....	\$ 20.00
Inscriptions le jour du concours / Same day entries.....	\$33.00
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enr. avec le CCC).....	\$ 8.95
<i>Listing Fee (per show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....	\$ 10.50
Spécialités - Classes non officielles / Specialties - Unofficial Classes.....	\$ 10.00
Spécialités - Altérés / Specialty Altered Classes.....	\$ 28.00
Catalogue sur commande / Pre-ordered catalogues.....	\$10.00
Catalogue à l'exposition / Catalogues at the show.....	\$ 12.00

S.V.P. Réservez votre catalogue à l'avance sur la formule d'inscription. Seulement quelques catalogues seront disponibles sur place au coût de 12.00\$/ Please reserve your catalogues in advance by checking off the square on the entry form. A few catalogues will be available at the show site at the cost of \$12.00

\*PRIERE DE FAIRE TOUS LES CHEQUES PAYABLES A L'ORDRE DE\*

\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\* DIANA

EDWARDS SHOW SERVICES

1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0

## INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES

VISA / Mastercard / American Express

FAX: (450) 825-0894

Des frais supplémentaires de 20% seront ajoutés. Vous devez inclure votre numéro de carte ainsi que la date d'expiration de votre carte. Le nom et l'adresse du titulaire de la carte doivent apparaître sur toutes les inscriptions. Toute inscription avec un numéro de carte de crédit sera chargée avec le 20%. **Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision et les transactions refusées.** There will be a surcharge of 20% for all entries sent by Fax. Your card number plus the expiry date must accompany your entry. Cardholder, name and address must also be included on each entry. All entries with a credit card number will be charged the 20% tax fee. A fee of \$25.00 will be levied on Declined Credit Cards and NSF Cheques.

## ATTENTION U.S. EXHIBITORS

## ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted, however, they are to be payable in Canadian funds. If you send a cheque in US funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques "Payable in Canadian Funds" or "At Par". They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank You."

## JEUNES MANIEURS / JUNIOR SHOWMANSHIP

Samedi 6 août & Dimanche 7 août / Saturday Aug 6<sup>st</sup> & Sunday Aug 7<sup>th</sup> à Midi / Noon

Cette classe sera tenue selon les règles du CCC. Les inscriptions pour les classes de jeunes manieurs doivent être faites avant 11h00. This competition will be held under CKC rules. Entries close at 11:00 am.

## CLASSEMENT / CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisés selon le sexe) seront disponibles: 3-6 mois, Chiot Junior; Chiot Senior: 12-18 mois; Élevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". / *The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Baby Puppy, Junior puppy; Senior puppy; 12-18 Months; Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only" (C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only"*

## LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

La Société Canine de Québec offrira les prix suivants:

Meilleur de l'Exposition.....	Prix et rosette
Meilleur Chiot de l'Exposition.....	Prix et rosette
Réserve Meilleur chien de l'exposition.....	Prix et rosette
1er de chaque Groupe.....	Prix et rosette
2ème, 3ème, 4ème de chaque Groupe.....	Une rosette
Meilleur Chiot de chaque Groupe.....	Prix et rosette
Meilleur de la Race.....	Un ruban

Société Canine de Québec will offer the following:

Best in Show.....	Prize & Rosette
Best Puppy in Show.....	Prize & Rosette
Reserve Best in Show.....	Prize & Rosette
1 <sup>st</sup> placement in each Group.....	Prize & Rosette
2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> & 4 <sup>th</sup> placements in each Group.....	Rosette
Best Puppy in each Group.....	Prize & Rosette
Best of Breed.....	Ribbon

## Important

*The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.*

*Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière d'un non membre du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-membre n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.*

## ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an ERN.
- Include full payment in the amount of \$56.70 plus taxes. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates.
- Provide us with your full return address.
- Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature.
- An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send a written request for a 30 day extension.

Please forward your request to: THE CANADIAN KENNEL CLUB,  
Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400  
Etobicoke, ON M9W 5Z9 Fax: 416-675-6506

## PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOGUE ADVERTISING

1 Page - \$ 45.00    ½ Page - \$ 30.00    ¼ Page (Carte D'Affaire/Business Card) - \$ 20.00 (10%  
escompte aux membres de la SCQ / 10% discount to SCQ members) Faites votre  
chèques payable à l'ordre de / Make cheques payable to:

Société Canine du Québec  
Poster à / Send Advertising to:  
René Godbout  
582 Rang St. Alexis  
St. Philemon, QC G0R 4A0 [rgodbout@globetrotter.net](mailto:rgodbout@globetrotter.net)

Date limite / DEADLINE FOR ADVERTISING -13 juillet/July 2015

## AVIS:

On pourrait demander à une personne qui ne ramasse pas les excréments de son chien de quitter l'emplacement de l'exposition et il ne lui serait plus permis de participer à nos expositions.

*Any person failing to pick up after his/her dog will be asked to leave the grounds and will no longer be allowed to compete in our shows.*

1. Les limites de l'exposition comprendront les enceintes de conformation et 10 pieds autour ainsi que les enceintes d'obéissance et 10 pieds autour.
2. Les exposants devront quitter les lieux avant 20h dimanche.
3. Les aires de préparation sont disponibles sur une base de premier arrivé, premier servi. Ces aires sont disponibles à l'intérieur et à l'extérieur.
4. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les renseignements exigés n'aient été fournis sur le formulaire d'inscription. Les inscriptions non complètes seront retournées. AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉE SANS LE PAIEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit dans l'inscription.
7. DESS se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenu selon les règlements du C.C.C.
9. Des cartes d'identification et les horaires des épreuves seront postés aux exposants dès que possible après la fermeture des inscriptions.
10. La personne qui accompagne le chien doit montrer la carte d'identification du chien pour son admission à l'exposition et s'il n'est pas inscrit officiellement, il ne pourra entrer à l'intérieur des limites de l'exposition.
11. L'exposant doit de faire entrer son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour son épreuve.
12. Le Comité de l'exposition et DESS prendra les mesures nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais ne seront pas responsable et n'accepteront aucune responsabilité pour toute accident ou malheur soit aux chiens, aux exposants ou aux visiteurs.
13. Le Conseil d'administration du C.C.C. a statué que les règlements d'expositions de chien prévaudront lors de conflits entre les Normes de Races et les règlements d'exposition.
14. Pour leur exercice, les chiens devront utiliser les enclos prévus à cet effet.
15. Aucun remboursement ne sera effectué si la direction est forcée d'annuler la compétition à cause d'émeute ou de désobéissance civile ou tout acte hors de son contrôle.
16. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés par haut-parleur. Les délais d'attente pour les chiens ne seront pas tolérés et les manieurs de plusieurs races devront obtenir l'aide d'autres manieurs si les temps de compétition sont en conflit.
17. Nous nous occupons du nettoyage mais souvenez-vous que les responsables ne peuvent être partout en même temps. Votre collaboration est requise pour avertir les responsables de tout gâchis. Nous ferons le nettoyage. Merci.
18. Les inscriptions et annulations par télécopier seront acceptées moyennant une faible somme si elles sont accompagnées d'un numéro de carte Visa, Mastercard or American Express ainsi que la date d'expiration. Prière de numéroter toutes les pages de la télécopie. Toutes communications par télécopier se terminent à l'heure et la date de fermeture.

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 19.7)

*Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, bénévole ou participant à un événement ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement*

## POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après. ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.

SECTION 2: The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated dog awarded WINNERS shall be as follows:

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS/ DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDES/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT/includes the dog awarded WINNERS

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous réferez à L'échelle ci-haut donnée. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE: BREEDS

COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed:	PREMIER	DEUXIEME	TROISIEME	QUATRIEME
	FIRST	SECOND	THIRD	FOURTH

13 races ou plus/

13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at any single show



**EXPOSITIONS DE PROMOTION / BOOSTER SHOWS**

**EXPOSITIONS DE PROMOTION / BOOSTERS**

Berger Picard Club Canada

Dimanche /Sunday 07 août/August 7th, 2016

Juge/judge : Sharon Derrick

**EXECUTIF / OFFICERS**

- Président ..... Grace Dufour
- Vice-Président..... Kathleen Erickson
- Secrétaire / Trésorière..... Sonja Taylor
- Directeurs..... Eric Melanson, Michel LeSage, Laurie Mack, Leah Stoesz

Des Prix et Rosettes seront offertes : Meilleur de la Race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des Gagnants, Meilleur Chiot de la Race, Mâle Gagnant, Femelle Gagnante, Meilleur Baby Puppy de la Race. Rosettes and Prizes will be offered for : Best of Breed, Best of Opposite Sex, Best of Winners, Winner dog, winners female, Best Baby Puppy of the breed

**OBÉISSANCE / OBEDIENCE**  
**Toutes Races & Croisées / All Breed & Mixed Breeds**  
**4 Essais / 4 Trials - Samedi & Dimanche / 4 Trials - Saturday & Sunday**  
**INSCRIPTION: 28.00\$ / ENTRY FEE: \$ 28.00**

Présidente des concours / Trial Chairperson - Madame Lyne Leblond

Les inscriptions fermeront à 21h00, vendredi le 22 juillet 2016 ou quand les tâches de juges auront atteint 7 heures de jugement. Entries will close at 9:00 P.M., Friday July 22, 2016 or when the Judges Assignment has reached 7 hours of judging.

**Il sera possible d'inscrire un chien le jour du concours, une heure avant le commencement du concours si les tâches de juges n'auront pas atteint 7 heures de jugement, le coût sera de 33.00\$ pour l'inscription / Day of entry will be taken up to 1 hour prior to the start of the trial if the judges time has not reached 7 hours. The cost will be \$33.00 per entry.**

**CLASSES**

Pré-Novice, Novice A, B, C, Novice Intermediaire, Ouvert A & B, Utilité A & B, Versatilité, Vétérans  
Pre-Novice, Novice A, B & C, Novice Intermediate, Open A & B, Utility A & B, Versatility, Veterans

**AFFECTATION DES JUGES / JUDGES ASSIGNMENTS**

**Samedi 6 août/ Saturday August 6**

Obéissance 2 concours / Obedience 2 trials: Pierre Lambert

**Dimanche 7 Août / Sunday August 7**

Obéissance 2 concours / Obedience 2 trials: juge Marie-Josée Michaud

**Attention:** Les femelles en chaleurs ne sont pas autorisées à concourir Ch.6.3.1 et 6.3.2  
Bitches in season are not permitted to compete (See C.K.C. Obedience Rules 6.3.1 & 6.3.2) /  
Note: A dog which has earned its CD degree in another country is not eligible for Novice "A" class and a dog which has earned its CDX in another country is not eligible for the Open "A" class. Such dogs must enter in Novice "B" or Open "B" classes respectively. À noter: un chien qui obtenu son titre CC dans un autre pays n'est pas éligible à la classe « Novice A » et un chien qui a obtenu son titre CCX dans un autre pays n'est pas éligible à la classe « ouverte A ». Ces chiens doivent être inscrits en « Novice B » ou « Ouverte B » respectivement.

**Aucun remboursement n'est accepté, sauf pour les femelles en chaleurs.** No refund is accepted, except for bitches in season.

**TROPHÉES - OBÉISSANCE / PRIZES - OBEDIENCE**

Plus haut pointage de chaque concours. .... Prix et Rosette  
1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> de chaque classe..... Une Rosette  
Pointage qualificatif de chaque classe recevront..... Une rosette

Highest Qualifying Score in each Trial... .. Prize & Rosette  
1,2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> & 4<sup>th</sup> in each class.. .. Rosette  
Qualifying score in each class will receive... .. Rosette

**La Société Canine de Québec offrira une rosette spéciale pour souligner l'obtention d'un titre en obéissance, soit CD-CDX-UTILITÉ- OTCH**

**Société Canine de Québec will offer a special rosette to the competitor who will complete a title in obedience, CD - CDX - UTILITY-OTCH**

Un prix pour le plus haut pointage de chaque concours, par un **West Highland White Terrier**, offert par Ginette Lemieux

**En mémoire de AKC/CKC CH Caméo Jessica Delorme AKC/ CKC CDX ( Clumber )**

L'élevage Cortéo offrira un prix pour le meilleur pointage en obéissance au concours du Samedi matin obtenu par un épagneul du groupe des chiens de chasse. / will offer a prize to the highest score by a Sporting group Spaniel in the Saturday trial # 1.

*A prize for the **West Highland White Terrier**, with the highest score in each trial, offered by Ginette Lemieux*

**DOG SHOW ENTRY SERVICE**

Telephone: 1-800-293-2935  
 Fax: 1-519-754-0796  
 Website: [www.theentryline.com](http://www.theentryline.com)

**Important Notice:**  
 Entries accepted until 3 hours prior to official closing.  
 This is a privately owned business that charges a fee for its service.

**THE FOLLOWING MEMBERS HAVE GENEROUSLY CONTRIBUTED TO OUR RIBBONS FUND :**  
**LES MEMBRES SUIVANTS ONT GÉNÉREUSEMENT CONTRIBUÉ AU FONDS DES RUBANS:**

**Meilleur de l'exposition - samedi / Best in Show - Saturday :** Les Épagneuls Cortéo offriront un prix en mémoire de « Lupin » AKC/FCC CH CKC Gr Ch EX Nautica's Ladies Knight, AKC/FCC/CKC RN

**Goldens Retrievers :**

Anne MacDonald offrira les rubans au niveau de la race le samedi , en mémoire de Maurice Légaré fondateur de l'élevage des Savannes / will offer breed level ribbons on Saturday in memory of Maurice Légaré founder of Des Savannes kennel

**NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE, RALLY & AGILITY**  
**(MIXED BREED of no breed designation)**  
**Canine Companion Number (CCN) Effective: July 1, 2014**

**RALLY OBEDIENCE TRIALS / RALLY OBÉISSANCE**  
**Toutes Races & Croisées / All Breed & Mixed Breeds**  
**4 Essais / 4 Trials - Samedi & Dimanche / 4 Trials - Saturday & Sunday Rally**  
Ring - 50' x 70'

**INSCRIPTIONS: 28.00\$ / ENTRY FEES: \$28.00**

Présidente des concours / Trial Chairperson – Madame Marlène Richard

**Classes**

Novice A & B, Intermédiaire, Avancé A & B, Excellent A & B  
Novice A & B, Intermediate, Advanced A & B, Excellent A & B

***Il sera possible d'inscrire un chien le jour du concours, une heure avant le commencement du concours si les tâches de juges n'auront pas atteint 7 heures de jugement, le coût sera de 33.00\$ par inscription / Day of entry will be taken up to 1 hour prior to the start of the trial if the judges time has not reached 7 hours. The cost will be \$33.00 per entry.***

**AFFECTATION DES JUGES / JUDGES ASSIGNMENTS**

**Samedi 6 août/ Saturday August 6**

**Obéissance 2 concours / Obedience 2 trials: Linda Le Houillier**

**Dimanche 7 Août / Sunday August 7**

**Obéissance 2 concours / Obedience 2 trials: Pierre Lambert**

**Aucun remboursement n'est accepté, sauf pour les femelles en chaleurs.** No refund is accepted, except for bitches in season.

**Liste des Prix / Prize List**

1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> - 3<sup>e</sup> - 4<sup>e</sup> de chaque classe. . . . . Une rosette  
Pointage qualificatif . . . . . Une rosette  
1, 2<sup>nd</sup> - 3<sup>rd</sup> - 4<sup>th</sup> in each class. . . . . Rosette  
Qualifying score. . . . . Rosette

---

1 Definitions

a) Mixed Breed dog: is a dog of unknown ancestry that belongs to no recognized breed and is not the result of selective breeding.

b) Unrecognized breed: is a dog of known ancestry not on the CKC list of recognized or miscellaneous breeds, and that is registered with a Registry recognized by the CKC.

c) Recognized breed is a breed that CKC is authorized to register in accordance with the Animal Pedigree Act (APA) or a dog of a breed included in the CKC Miscellaneous Breed list

2 Purpose

a) A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC

Performance Events of Agility, Obedience and Rally Obedience Trials.

3 Eligibility

a) In order for a dog to receive a Canine Companion Number (CCN) the following criteria must be met: 1) The dog must be either a mixed breed or unrecognized breed as defined herein.

2) Mixed breed dogs must be spayed or neutered. Unrecognized breeds are not required to be spayed or neutered.

3) The dog must be identified with a Canadian Kennel Club approved microchip.

4 Applying for a Canine Companion Number (CCN)

a) Complete the appropriate Canadian Kennel Club Canine Companion Number application form.

b) With the completed form, accompanying documentation must be included as follows: 1) Mixed breed dogs - proof of spay or neuter.

2) Unrecognized dogs not eligible for registration by CKC and not on the Miscellaneous List – a copy of a registration certificate from a CKC recognized Registry.

c) The appropriate fee as noted in the CKC fee schedule.

5 Upon receipt of a Canine Companion Number (CCN), the dog may be entered in any of the events noted in 2 a.

6 A dog that is eligible for a CCN may not be entered as a listed dog.

7 The Canadian Kennel Club may cancel for cause, any Canine Companion Number."

# Le duo d'obéissance de la SCQ

SPÉCIALITÉ/ SPECIALTY



Former un duo d'équipe maître-chien. Une équipe doit être inscrite en obéissance et l'autre en rally. Ces inscriptions doivent être le samedi et peuvent être à l'un, l'autre ou les deux concours de cette journée. À l'intérieur d'un duo, les manieurs et les chiens doivent être tous différents. Le meilleur pointage de l'équipe d'obéissance sera additionné au meilleur pointage de l'équipe de rallye. Le meilleur duo obtiendra la moitié de l'argent amassée lors des inscriptions au duo.

Un manieur ayant plus d'un chien peut faire partie de plus d'un duo.

---

---

Nom du duo :

---

---

Équipe maître-chien d'obéissance :

Nom du manieur :

Nom enregistré du chien :

Classe :

---

---

Équipe maître-chien de rally

Nom du manieur :

Nom enregistré du chien :

Classe :

Samedi 6 août 2016 / Saturday August 6, 2016

Club Barbet Canada

Juge de conformation/Conformation Judge  
(all classes regular & non regular)

M. Christian Jouanchicot, Villeparisis, France.

SPÉCIALITÉ/SPECIALTY Extérieur / Outdoors

Président.....Florence. E. Erwin

Vice-Président.....Lyne Trudel

Secrétaire.....Carole Bouthillette

Trésorière.....Carole Bouthillette

Directrices : .....Isabelle Ringuet, Diane Kerbel, Dianne Marston, Debra Boudreau

Classes Officielles/ Official Classes : Chiot Junior, Chiot Senior, 12-18 mois, Élevage Canadien, Élevé par l'exposant, Classe Ouverte mâle et femelle, Mâle et femelle de chasse,, Spéciaux seulement, Vétéran, Altéré Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open male and female, Hunting male and Hunting female, Special Only, Veteran, Altered

Classes Non Officielles et non régulières/ Non Official & Non regular classes :Baby Puppy, Mâle et femelle de reproduction, Stud Dog, Brood Bitch, Paire, Brace, Prix de Mérite, Award of Merit. Tous les chiens inscrits à une classe non régulière doivent être inscrits à une classe officielle ou Exposition Seulement. All dogs entered in non-regular classes must be entered in one of the regular classes or Exhibition Only.

Première inscription pour chaque chien (par concours) / First entry of each dog (per).....\$29.00

Prix pour chien listé(Par expo,sans numeri CCC)/

Listing Fee (per Show, without C.K.C number).....\$ 8.95

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition .....\$10.00

Classes non officielles & non régulières/non official & non regular

Classes.....\$15.00

Sweepstakes.....\$15.00

Classe altérée / Altered Class.....\$29.00

Catalogue en Prévente / Pre-ordered .....\$10.00

Catalogue en quantité limitée au Show / Limited catalogues will be available at the show .....\$12.00

Grâce à la générosité du Club Barbet Canada des prix et des rosettes seront offerts pour : Meilleur de race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des gagnants, Meilleur mâle, Meilleure femelle, Meilleur Vétéran, Meilleur chien de chasse Mâle et Femelle, Meilleur Chiot de la race, Meilleur Altéré, Meilleur Élevage canadien, Meilleur Élevé par l'exposant. Des prix et des rosettes seront offerts pour : Baby Puppy, Meilleur Mâle et Meilleur Femelle de reproduction, Meilleur Paire et Prix de mérite./ Prizes and rosettes will be offered for Best of Breed, Best of Opposite sex, Best of Winners, Winner Dog, Winner Bitch, Best Veteran, Best Hunting Male and Best Hunting Female, Best Puppy, Best Altered, Best Canadian Bred and Best Bred By Exhibitor..

Prizes & Rosettes will be offered for Baby Puppy, Stud Dog, Brood bitch, Best Brace and Award of Merit. Des rosettes seront offertes aux gagnants de chaque classe. Rosettes will be offered for winners of each class.

Obéissance : un trophée et une rosette seront offerts au Barbet ayant obtenu le meilleur pointage qualificatif le Samedi 6 août 2016, concours No. 2

Obedience: A trophy and a rosette will be offered to the highest qualifying score by a Barbet Saturday, August 6 Trial #2.

Rallye-O : un trophée et une rosette seront offerts au Barbet ayant obtenu le meilleur pointage qualificatif le Samedi 6 août 2016, concours No. 2

Rallye-O: A trophy and a rosette will be offered to the highest qualifying score by a Barbet Saturday, August 6 Trial #2.

Un Banquet suivra la Spécialité. Pour information et inscription, visiter notre site web au [www.barbetclub.ca/](http://www.barbetclub.ca/). A Banquet will follow the Specialty. For information and registration, visit our website at [www.barbetclub.ca/](http://www.barbetclub.ca/).

## Specialité Barbets: SWEEPSTAKES

Club Barbet Canada  
Sweepstake.  
Samedi le 6 Août /Saturday, August 6,2016  
Juge / Judge :  
Règlements et Prix /Rules and Awards

### JUVENILE SWEEPSTAKES

3-18 mois 1months

Classes: 3-6 mois /months, 6-9 mois/months ,9-12 mois/months, 12-18 mois/months

(Classes divisées selon le sexe / Classes divided by sexes

Pour être admissible au Sweepstake les chiens doivent être âgés de 3 mois au moins et de 18 mois au plus le jour même de l'exposition. Pour avoir le droit de concourir les chiens doivent être inscrits dans une classe régulière ou Baby Puppy le jour même de la compétition. La totalité de l'argent reçu pour les inscriptions du Sweepstake sera réparti entre les gagnants comme suit:

All dogs between the age of 3 and 18 months on the day of the show shall be eligible to compete, All dogs entered in the sweepstake must also be entered in the regular all breed show or Baby Puppy on the day of the sweepstake. All monies received for the entry of the

sweepstake will be pooled and divided as follows:

PRIX: Des Rosettes seront offertes aux gagnants de chaque classe. Des trophées seront remis au Meilleur du Sweepstake ainsi qu'au Meilleur du Sexe opposé du Sweepstake

PRIZES: Rosette will be offered for placement in each class. Trophies will be given to the Best of Sweepstake and Best of Opposite sex of Sweepstake.

Meilleur du Sweepstakes: 25% de l'argent total reçu

Best in Sweepstakes: 25 % of total money received

Meilleur du Sexe Opposé du Sweepstakes: 20% de l'argent total reçu

Best Opposite Sex in Sweepstakes: 20% of total money received

Premier de chaque classe: 5% de l'argent total reçu

First in Class: 5% of total money received

35% de l'argent du Sweepstake sera gardé par le Club.

35% of all Sweepstake money collected retained by the Club.



## SPÉCIALITÉ /SPECIALTY

Berger Picard Club Canada

Samedi 06 août 2016, Saturday August 6th, 2016

Juge Conformation (Classes régulières et non-régulières)

M. Christian Jouanchicot 10 Avenue Ernest Renan. 77270 Villeparisis France

Président .....Grace Dufour  
Vice-Président.....Kathleen Erickson  
Secrétaire.....Sonja Taylor  
Trésorier.....Sonja Taylor  
Directeurs.....Eric Melanson, Michel LeSage, Laurie Mack, Leah Stoesz

Classes Officielles: Chiot Junior, Chiot Senior, 12-18 mois, Élevé par l'exposant, Classe ouverte, Vétéran, Spéciaux seulement, Altéré (Chien Stérilisé)

Official Classes : Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Bred by Exhibitor, Open, Veteran, Special Only, Altered

Classes Non Officielles et non régulières/ Non Official & Non regular classes: Baby Puppy.

Première inscription pour chaque chien (par concours) /.....\$ 30.00  
First entry of each dog (per show)

Frais supplémentaires (par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC).....\$ 8.95  
Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....\$ 10.00

Classes non officielles & non régulières/non official & non regular Classes.....\$15.00

Catalogue en Prévente / Pre-ordered catalog.....\$ 10.00

Catalogue en quantité limitée au Show.....\$ 12.00

### LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

Grâce à la générosité de Berger Picard Club Canada et de ses collaborateurs, des prix et des rosettes seront offerts pour : Meilleur de Race, Meilleur du Sexe Opposé, Meilleur des Gagnants, Meilleur Mâle, Meilleure Femelle, Select Mâle et Femelle, Meilleur Vétéran Mâle et Femelle, Meilleur Chiot, Meilleur Baby Puppy, Meilleur Altéré Mâle et Femelle, Meilleur élève par l'exposant.. Des rosettes seront offerts pour : Prix de Mérite (1 prix pour 10 chiens inscrits au Meilleur de Race à la discrétion du juge).

Through the generosity of the Berger Picard club Canada and its collaborators, prizes and rosettes will be offered for: Best of Breed, Best of Opposite sex, Best of Winners, Winners dog, Winners bitch, Best Veteran Male and Female, Select Male & Female, Best Puppy, Best Baby Puppy, Best of Breed Altered Male & Female, Best Bred By Exhibitor. Rosettes will be offered for: Award of Merit (1 for every 10 dogs competing for Best of Breed at the judge's discretion).

Rally-Obéissance : un prix et une rosette seront offerts au Berger Picard ayant obtenu le meilleur pointage qualificatif le 6 août 2016 essai #2

Rally-Obedience: A price and a rosette will be offered to the highest qualifying score by a Berger Picard at the trial # 2 Saturday August 6th, 2016.



**SPÉCIALITÉ/SPECIALTY SHOW**  
**Club du Cocker Anglais du Canada**  
**English Cocker Spaniel Club of Canada**

**Samedi le 6 août 2016**

Juge/Judge: Mrs. Sandra Olsen, Du Vall Washington USA

Sweepstakes : Monsieur Denis Savard, Lac-Beauport, QC

**Samedi le 6 août 2016**

Obéissance & Rally-O : Monsieur Pierre Lambert, Québec

**Exécutif-Club Officers**

Président/President ..... Mrs. Myra Main  
 Vice-Président/Vice-President..... Mrs. Kerry Brangers  
 Secrétaire/Secretary..... Mrs. Gaylen Boutet  
 Trésorière/Treasurer ..... Mrs. Gaylen Boutet  
 Directrice Québec/Quebec Director.. Mme Josée Bissonnette

**CLASSES RÉGULIÈRES OFFERTES/REGULAR CLASSES OFFERED :**

Junior chiot, Senior chiot, 12-18 mois, Élevage canadien, Élevé par l'exposant, Classe ouverte, Spéciale, Vétéran

Junior puppy, Senior puppy, 12-18 months, Canadian bred, Bred by, Open, Special, Veteran

**CLASSES NON-RÉGULIÈRES/NON REGULAR CLASSES OFFERED :**

Chiots Sweepstakes, Bébé chiot, Meilleure femelle d'élevage, Meilleur mâle reproducteur, Vétéran mâle, Vétéran femelle

Puppy sweepstakes, Baby puppy, Brood bitch, Stud dog, Veteran male, Veteran female

**SWEEPSTAKES BÉBÉS CHIOTS/SWEEPSTAKES BABY PUPPY CLASSE :**

3-6 MOIS/MONTHS

**CHIOTS SWEEPSTAKES/PUPPY: DIVISÉ PAR SEXE/DIVIDED BY SEX :**

6-9 mois/months, 9-12 mois/months, 12-18 mois/months

**VÉTÉRANS SWEEPSTAKES/VETERANS: 7 ans et plus le jour du concours,**

7 years and more the day of the show

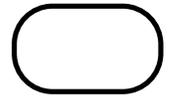
**LISTE DES PRIX/PRIZE LIST :**

Une rosette et un prix seront offerts pour : Meilleur de la race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des gagnants, Meilleur chiot, Mâle gagnant, Femelle gagnante, Mâle sélect, Femelle sélect, Meilleur vétéran, Meilleur du sweepstakes, Meilleur du sexe opposé du sweepstakes, Meilleurs pointages des classes en Obéissance et Rally-O

A rosette and prize will be offered for: Best of breed, Best of opposite sex, Best of winners, Best puppy, Winner male, Winner female, Select male, select female, Best veteran, Best in Sweepstakes, Best of opposite in Sweepstakes, Best scores in Obedience classes and Rally-O



OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB FORM  
 SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC  
 Mail to: Diana Edwards Show Services  
 1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0



**Name of Specialty Club**

Total: \$      Entry Fees: \$      Listing Fees: \$      Catalog: \$  
 Breed      Variety      Sex

Enter in the following classes:

- Junior Puppy       Veterans \_\_\_\_\_       Field Dog  
 Senior Puppy       Specials Only       Sweeps \_\_\_\_\_  
 12-18 mths       Exhibition Only       Vet. Sweeps \_\_\_\_\_  
 Canadian Bred       Brace  
 Bred By Exhibitor       Stud Dog       Baby Puppy  
 Open       Brood Bitch

Reg.Name of Dog

Check One and Enter Number Here      Date of Birth      Is this a Puppy?

CKC Reg.No.      D \_\_\_ M \_\_\_ Y \_\_\_       YES  NO

CKC ERN No.

CKC Misc.Cert.No.      Place of Birth

Listed (no C.K.C.No.)      "Canada" "Elsewhere"

Breeder(s)

Sire

Dam

Reg'd Owner(s)

Owner(s) Address

City      Prov.      Postal Code

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address

City      Prov.      Postal Code

Mail I.D. to: \_\_\_\_\_

Owner  
 " Agent

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT      TELEPHONE NUMBER

I certify that I am the registered owner(s) of the dog or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I(we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

**Email:**

**FAX SERVICES - VISA - MASTERCARD - AMEX - (450) 825-0894**

Card number: \_\_\_\_\_ Expiry date \_\_\_\_\_

Name of Card Holder: \_\_\_\_\_

## CAMPING

**RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES  
ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY**

Stationnement gratuit pour automobiles / *Free parking for cars*

Le terrain ouvrira à midi jeudi le 4 août (pas avant) *Grounds open  
Thursday August 4th at noon (no earlier)*

AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 4 août  
NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 4th

### LIMITE DE 40 EMPLACEMENTS AVEC ÉLECTRICITÉ

:Réservé et payé avant le 4 juillet 80\$ , après 90\$

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 60.00\$ pour la fin de semaine sans électricité

#### **SITES WITH ELECRICITY LIMITED TO 40 :**

*Reserved and paid before July 4: \$80, after \$90*

*Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$60.00 without electricity,*

### ( AUCUN REMBOURSEMENT / NO REFUNDS )

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou campeurs. Air  
conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted

AVIS / NOTE: Il est strictement défendu de laisser un chien se baigner dans les lacs de la Base de Plein Air /  
*Dogs are not permitted in the lake at the Base de Plein Air.*

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / *Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.*  
Demande pour emplacement de camping S.V.P. Imprimer ou à la dactylo

---

*Camper Site Application. Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival Date: \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Faire cheque payable à / *Make cheques payable to:* Société Canine de Québec Poster à /  
*Mail with this form to:*  
M. William Berger  
2509 Blvd Talbot, Stoneham, QC G3C 1H3

---

### MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / MOTELS ACCEPTING DOGS

Comfort Inn	1255 Boul. Duplessis	(418)872-5900
Comfort Inn	7320 Boul. Hamel	(418)872-5038
Motel Le Gite	5155 Boul. Hamel	(418) 872-1411
Hilton Québec	1100 Boul. René Levesque E.	1-800-445-667

---

### LOCATION DE KIOSQUES / BOOTH RENTAL

René Godbout  
582 Rang St. Alexis  
St. Philemon, QC G0R 4A0 [rgodbout@globetrotter.net](mailto:rgodbout@globetrotter.net)

---

Le préau n'est pas disponible pour le toilettage  
The gazebo will not be available for set-up and grooming

**\*\*\*\* 20 emplacements disponibles sous un abri : 8'X8' = \$40  
Pour les 3 jours électricité incluse \*\*\*\* Voir formulaire ci-joint**

**\*\*\* 20 spots available under the tent: 8'X8' = 40\$ for the 3 days  
including electricity \*\*\*\*\* See attached form**

---

*Emplacement toilettage / Grooming space reservation form . Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

1 emplacement/ grooming space 8X8 : \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Faire cheque payable à / *Make cheques payable to:* Société Canine de Québec Poster à /  
*Mail with this form to:*  
M. William Berger  
2509 Blvd Talbot, Stoneham, QC G3C 1H3

**Activité sociale et de financement / Social and funding event**  
**Méchoui Samedi le 6 Août après le jugement Meilleur du concours /**  
**Saturday August 6, after Best in Show judging**

20.00 \$

**Entrées:** -Fusion de micro-pousses et jeune roquette/  
croûton de pain brioché/

crumble de chèvre au miel d'Emilie et thym frais/ carpaccio de tomates de serres  
ou bien de betteraves jaunes rôties/ pacanes torrifiées

**Plat Principal sous forme de méchoui...**-Rôti de porcelet mi-fumé en cuisson  
lente sur charbon d'érable/ chair à saucisses pomme-cheddar et épinards/  
croûte de prosciutto/ demi-glace à l'échalotes françaises/ petite pdt grelot de  
l'île/ brocoli aux zestes de citron et neige de parmesan

**Dessert :** Gourmandises du chef  
Café

\*\*\*\*\* Vous apportez votre vin \*\*\*\*\*

Le tout préparé et servi par un Chef exécutif d'un Hôtel de Québec .

SVP réservez à [dumonty@videotron.ca](mailto:dumonty@videotron.ca)

**A few items will be offered for auction.**

\$20.00 par personne / \$20.00 per person

(enfant moins de 12 ans \$12.00 / children under 12 years old \$12.00)

Nom / Name:

Pour / For: \_\_\_\_\_ repas / dinners

Faire parvenir à:

Yves Dumont

8180 Voisinage, Quebec, QC G2K 1S6

[dumonty@videotron.ca](mailto:dumonty@videotron.ca) Cartes en vente aussi sur place / Tickets also  
available on location.

***Quantité limitée / Limited quantity***

If you wish to offer an item for the auction you may hand it in at the Société  
Canine booth. Your participation will be appreciated.



SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC  
Poster: Diana Edwards Show Services  
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0



Conformation	Obéissance	Rallye
( ) Vendredi 5 août # 1		
( ) Vendredi 5 août #2	( ) Sam. 6 août - #1	( ) Sam. 6 août - #1
( ) Samedi 6 août	( ) Sam. 6 août - #2	( ) Sam. 6 août - #2
( ) Dimanche 7 août	( ) Dim. 7 août - #3	( ) Dim. 7 août - #3
( ) Catalogue	( ) Dim. 7 août - #4	( ) Dim. 7 août - #4

Total: \$ \_\_\_\_\_ droit d'inscription: \$ \_\_\_\_\_ Inscription à la liste: \$ \_\_\_\_\_ Catalog: \$ \_\_\_\_\_  
 Race \_\_\_\_\_ Variété \_\_\_\_\_ Sexe \_\_\_\_\_

Inscrivez dans les classes suivantes:

<input type="checkbox"/> Chiot Junior	<input type="checkbox"/> Speciaux	<input type="checkbox"/> Nov A	<input type="checkbox"/> Pre-Novice	<input type="checkbox"/> Nov A
<input type="checkbox"/> Chiot Senior	<input type="checkbox"/> Exposition	<input type="checkbox"/> Nov B		<input type="checkbox"/> Nov A
<input type="checkbox"/> 12-18 mois		<input type="checkbox"/> Nov. Int.		<input type="checkbox"/> Intermediate
<input type="checkbox"/> Elevé au Canada		<input type="checkbox"/> Ouvert A		<input type="checkbox"/> Adv.A
<input type="checkbox"/> Elevé par l'exposant		<input type="checkbox"/> Ouvert B		<input type="checkbox"/> Adv B
<input type="checkbox"/> Ouverte		<input type="checkbox"/> Utilité A		<input type="checkbox"/> Exc A
		<input type="checkbox"/> Utilité B Saut: _____		<input type="checkbox"/> Exc B Saut: _____

Alteré (Sam/Dim)  Chiot 3-6 mois (Sam/Dim)  Versatilité  Veteran

Nom enregistré du chien \_\_\_\_\_

Cochez un seul - Inscrivez le numéro ici

<input type="checkbox"/> No.d'enr du CCC	Date de naissance	S'agit-il d'un chiot?
<input type="checkbox"/> No.ERN du CCC	J____M____A____	OUI NON
<input type="checkbox"/> No.de certification (divers)	Lieu de naissance	
<input type="checkbox"/> Inscrit à la liste (Listed)	<input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Autre pays	
<input type="checkbox"/> CCN - Non-Registered Breeds		

Éleveur(s) \_\_\_\_\_

Père de la portée \_\_\_\_\_

Mère de la portée \_\_\_\_\_

Propriétaire(s) enregistré(s) \_\_\_\_\_

Adresse du(des)propriétaire(s) \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Code Postale \_\_\_\_\_

Agent du propriétaire(s) \_\_\_\_\_

Adresse de l'agent \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Code Postale \_\_\_\_\_

S.V.P.Expédier les pièces d'identité \_\_\_\_\_

Prop.  Agent SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT No.de Tel \_\_\_\_\_

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire don't le nom parait plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliinaire

Email:

**Inscriptions par Fax - VISA / Mastercard / AMEX - (450) 825-0894**

No.de Carte: \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

Nom du deteneur de la carte \_\_\_\_\_ No de Sécurité \_\_\_\_\_

